

ఎడారిలో ఎండమావులు

నేను యం. బి. బి. యస్. చదువు తాను, నాన్న గారూ!" అంది లలిత. "అలాగేనమ్మా! ముందు ఇది గట్టెక్కనీ!" అన్నారు పరంధామయ్యగారు నవ్వుతూ సంతోషంతో లోపలికి వెళుతున్న లలితని చూసి పరంధామయ్యగారు ఒక్క నిట్టూర్పు విడిచారు.

పాపం! తల్లి లేనిపిల్ల! లలితకి మూడో ఏడు వచ్చేటప్పటికి తల్లిపోయింది. అప్పటి కుంచీ, తల్లి తండ్రి తానే అయి, పరంధామయ్యగారే పెంచారు. ఇంతవరకు లలిత కొరిక ఏదీ తీరకుండా లేదంటే, పరంధామయ్యగారు ఆమెని ఎంత గారాబంగా పెంచారో అర్థం అవుతుంది. ఆ యనకీ, సంపాదించిన డాక్టరుండా, పిల్లపైతామ నాకమేనది కూడా ఉండడంవల్ల చాలాదరగా గానే బ్రతికారు. లలితకి కూడా తాను గొప్పవారమని గట్టిన మృగం. అడవిల్ల వినా, మొగిల్ల వాడయినా లలిత ఒక్కడే కనక, అన్ని కొరికలూ ఆమె లోనే ఫలిం చేతుట్టు చూసుకుని తృప్తిపడుతున్నారు పరంధామయ్యగారు. అందుకనే తన బంధువుల్లో కొంతమంది వారించినా లెక్క చేయకుండా ఆయన లలితని హై స్కూలు లో కూడా చేర్పించారు. లలితకూడా పరంధామయ్య ఆశిలకి, ఆశయాలో ఒక ఆలంబనగా వుంటూ వచ్చింది. చదువులో ఒక్కొక్క మెట్టూ సునాయాసంగా వైకెక్కతూ వచ్చింది. స్కూలుందరిలోనూ తెలివైన వారిలోనే లెక్కవేళారు ఆమెని. ఆయనకు స్కూలు వైనలు పరీక్షకి వెళ్ళింది.

భావి జీవితాన్ని గురించి, లలితకి కొన్ని విచిత్రాభిప్రాయాలు వచ్చాయి. అందరు అడవిల్ల మాదిరి కాకుండా, తాను ఒక ప్రత్యేకత నిలబెట్టుకోవాలని, ఆమె ఆశ! అందుకని పెద్దచదువులు చదవాలనీ, ఆచదువు నార్కం అయ్యేటట్టు, గొప్ప గొప్ప ఆశియా లతో, పదిమందికీ పనికివచ్చే వృత్తిలో ప్రవేశించి వేరూ ప్రతిష్ఠా సంపాదించాలనీ, ఇంకా ఏవేనో అయిపోవాలనీ ఆశలుపెంచు కుంటూ ఉండేది. అందుకనే డాక్టరు కావాలని కోరుకుంది.

సురొకప్పుడు ఆమె ఆలోచనలు ఇంకొ రీతిగా ఉండేవి. తన అందంధాలని గూర్చి కూడా ఆమెకి కొంత ఎక్కువ ఆభిప్రాయం

లేకపోలేదు. వాటి ఆధారంతోనే, తనకి సరిపోయే జీవిత భాగస్వామిని ఎన్నుకోవాలనీ, తాను వెళ్ళిన చోటల్లా ఒక వినుత్తు వద్ద తి, సంస్కారం కల వాతావరణం సృష్టించాలనీ, గృహాన్ని స్వర్ణ తుల్యం చేసుకోవడంలో తాను మిగిలిన వారికి ఆదర్శప్రాయంగా ఉండాలనీ కోరు కునేది. ఈవిధమైన ద్వైధభావంలో పడి లలిత ఊగులాడుతోంది. ఏది ఏమయినా తన ఆశలు ఫలింపచేసుకోవడంలో పట్టుదలా శ్రద్ధకూడా చూపిస్తుంది. చెప్పింది చేసేతీరు తుందని ఆమెని గూర్చి ఆభిప్రాయం పడి పోయింది ఆమె స్నేహితులకి.

స్కూలు వైనలు పరీక్షలో ఘనంగా విజయం సాందడంతో లలిత కాలేజీ చదువు కొరకు యెర్పాట్లు జరిగాయి. మొదటనుంచీ సనాతనాచార సంప్రదాయ సిద్ధమైన వారి కుటుంబంలోని కొందరు వయోవృద్ధులు ఈ విషయంలో పరంధామయ్యగారిని మంద

ర్యా లి సూర్యనారాయణ

ఊరించడానికి ప్రయత్నించారు. దానికి ఆయన ఒక మందహాసంచేసి "పోనీయండి, చిన్నపిల్ల సరదాపడుతోంది. చదువుకుంటే మాత్రం అది ఊళ్ళేలాలా? ఉద్యోగం చేయాలా? అయినా నాకేమంతమంది ఉన్నారని. అమ్మాయి అయినా, అబ్బాయి అయినా మాలితేకదా!" అని సమాధానం చెప్పేవారు.

కాలేజీలో చేరిన లలితకి ఆ జీవితం మొదట్లో ఉత్సాహంగానే ఉండేది. కాని క్రమేణా విద్యార్థినులపట్ల—అందులోనూ కొంచెం అందంగా ఉన్న విద్యార్థినులపట్ల విద్యార్థులు ప్రవర్తించేతీరు ఆమెకి కొంతభాధ కలిగించింది. అర్ధరహితమైన వారి మూఢభావ చాలకి తానుకూడా గురికాక తప్పలేదని తెలిసిన తరువాత మరింత భాధపడింది. అటూయిటూ కాని భావాల బరువుతో ఆమె మొదటియేడు గడిపింది.

ఆ వేసంగిలో పరంధామయ్యగారికి పెద్ద

జబ్బుచేసింది. ఇంక లలితకి కాలూచేయి అడలేదు. ఏవేనో భయంకరమైన విపరీత భావాలు బయలుదేరేవి. చెప్పరాని పెద్ద భయం ఆవరించింది. కళ్ళలో వజ్రులు వేసుకుని ఆమెచేసిన సేవ ఫలితంగా ఆయన మళ్ళీ నూమూలు మనిషి కావడానికి వెలుం పట్టింది.

ఆ తరువాత కొన్నాళ్ళకి ఒకరోజున పరంధామయ్యగారు మాదావడిగావచ్చి లలితని ముస్తాబుకమ్మనీ, ఎవరో మాడడానికి వస్తున్నారనీ చెప్పారు. అర్థంకాక తండ్రి ముఖంలోకి చూసింది లలిత.

"ఏంజేయను తల్లీ! మొన్నటిలాగే మళ్ళయేదైనావచ్చి ఈ ప్రాణం కాస్తా గుట్టు మంటే నీగలేంగాను? ఏదో నా కాలూ చెయ్యి తిన్నగా ఉన్నప్పుడే నిన్నొక అయ్యచేతులో పెట్టేస్తే నా భాగ్యత తీరి పోతుంది." అని అన్నారు పరంధామయ్య గారు.

"ఇప్పుడేమంత తొందర వచ్చింది నామ్మా! నా చదువైనా పూర్తికాలేదు కదా!" అని అడుగు చెప్పింది లలిత. బలీయమైన ప్రవాహంలో కొట్టుకుపోతూ గణిపోవ నైనా ఆధారం చేసుకుందామని ప్రయత్నించే అసహాయుని ఆరాటం కనిపిస్తోంది ఆమె ధోరణిలో. పరంధామయ్యగారు,

"దానికేం అడమ్యా? పెళ్ళి అయ్యాలకి నే చదువు పూర్తిచేసుకోవచ్చు. ముందు ఈ భారం తీరే" అని అనబో తోంటే మధ్యలో అడుగువచ్చి, లలిత "నేను నీకు అంతభారం అయ్యునా నామ్మా!" అంది డగ్గుతికతో. ఆ ప్రశ్నవిన్న పరంధామయ్య గారు, వేటకాని అమ్మగ్రుచ్చుకున్న వృద్ధ

సావరిన్
మితాయిలు, దీపిలు
దేశమంతటా ఆదరించబడినవి

★ ఎడారిలో ఎండమావులు ★

సింహంలా గిలగిల లాడిపోయారు. తన విడ్డ
తనకి బరువా? ఏమని సమాధానం చెప్పడం?
విచారనూ, బాధా కలగాపులగం అయి
ఆయన మనస్సును ఊభింప జేశాయి. ఒక్క
క్షణం తమాయించుకుని, బరువుగా అన్నార
"పిచి తల్లీ! దానికి నేనేం చెప్పగలనమ్మా!
కాని! మన సమాజ నియమాలని ఎది
రించే స్థాయిలోకి రాలేదమ్మ మనం ఇంకా.
ఎంత సాగరికత, విజ్ఞానం ఉన్నా ఎంత
విశ్వర్యం, అధికారం ఉన్నా పురాతన
సంప్రదాయాలనీ, సంఘవ్యవస్థనీ ఒక్కసారి
తిరస్కరించి తిరగడం ఎవరితరమూ కాదు.
ఎదిగిన ఆడపిల్లకి పెళ్ళిచేయకుండా జాప్యం
చేసిన యే తండ్రినీ ఈ సంఘం తుమించదు.

అది ఇరువురకూ కూడా వాంఛనీయం
కాదమ్మా! మన ఆశలు ఆశయాలు సంఘానికి
అనుగుణంగా రూపొందించుకున్నప్పుడే
సుఖం. నీ వింకా చిన్న పిల్లవి. ఈ విష
యాలు నీ కప్పుడే అర్థంకావులే."

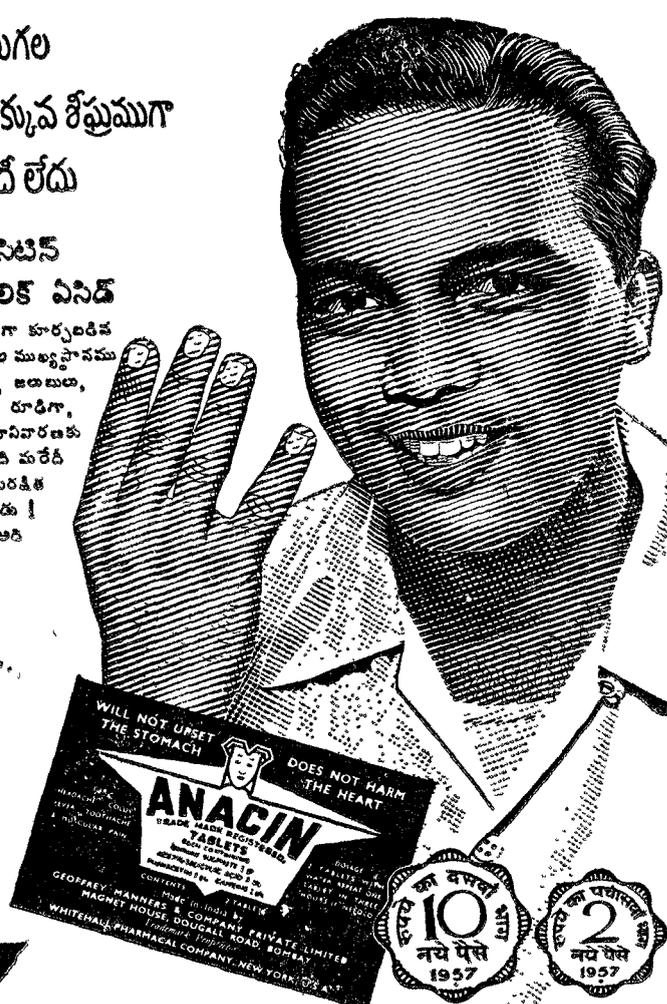
తండ్రి వెళ్ళిన నైవే మానూ నిలుచుండి
పోయింది లలితి. "వీ మిటి అవాంతరాలు"
తా నేదో పెద్ద చదువులు చదవాలని యేదో
అయిపోవాలనీ అనుకుంటే ఇ నే మిటికి
అన్నీ తెలిసిన నామ్మగారు అలా అంటు
న్నారు. నామ్మగారికి తాను ఎగురు పోతుం
దేమో ననేభయం ఒకవంకా, తా నేంచేయ
లేక పోతున్నాననే ఆశేదన ఒక ప్రక్కా
ఆమెకి శాంతిలేకుండా చేశాయి.

పెళ్ళి అయిపోయిన తరువాత నామ్మ
గారు చేసిన పనికి అంతగా యదవ్యక్తర
లేదనిపించింది లలితికి. ఆ త్రవారింట్లో తన్నం
దయా ఆదరంగా చూస్తున్నాడు. విశ్వర్యం
లోనూ వారు తన పుట్టింటి వారికి తీసిపోరు.
అన్నింటికంటే ముఖ్యమైంది-తన ఆశలకి సరి
పోయిన భర్తలభించడం. పెద్దచదువు, చదు
వుకు తగ్గ చూడూ, చక్కటి సంస్కృతి
అన్నీ ఉన్నాయి. ప్రేగా తననేంథో అడ
రిస్తాడు. అంతేకాదు ఆ యింటిలో అంతా
కోడో, గొబ్బో విద్యావంతులు కావడంవల్ల
ఆ యింటి నాతావరణమే విజ్ఞానవంతంగా
ఉంటుంది. అంగువల్లపై
చదువులగురించి సతనకోరిక
అలాగారి పోనక్కరలేదని ధైర్యం కలిగింది.

నాలుగు మందులుగల
'అనాసిన్' కంటే ఎక్కువ శేషముగా
పనిచేయునది ఇంకేదే లేదు

1. క్వైన్ సల్ఫేట్ 2. పినాటిన్
3. కపిన్ 4. అసిట్ సాలిసిలిక్ ఏసిడ్

'అనాసిన్' - గొప్ప శాధనావరణ-వైద్యవికంగా కుర్చుండిన
వారు మందులను గలిగియున్నది, అవి వరముల ముఖ్యభావము
లందు సంయుక్త చర్యను జరిపి, తలనొప్పులు, జలుబులు,
జ్వరము, దంఠదాద, కండ నొప్పులనుండి రూడిగా,
మరతకమైన క్షేమవిముక్తిని గలిగించును. శాధనావరణకు
'అనాసిన్' కంటే అభివేగముగా పనిచేయునట్టిది మరేదీ
లేదు. "వేచింతుంటు 'అనాసిన్' కంటే అతి సురక్షిత
మైనట్టిది మరేదీ లేదు. భావకములను కొనుడు!
'అనాసిన్' వైద్యుని బావధయోగము వంటిది, అది
గుండెలకు హానిగాని కడుపు ఉబ్బరముగాని
కలిగించదు. 'అనాసిన్' లక్షలాది జనులకు
శాధనావరణే ఎందుకనగా ప్రతివారున్న
'అనాసిన్' ను కొనగలరు.
ఒక ప్యాకెట్ ధర 12 పయా వైచలు మాత్రమే.



WILL NOT UPSET THE STOMACH
DOES NOT HARM THE HEART
ANACIN
TRADE MARK REGISTERED
TABLETS
GEOFFREY HANNERS & COMPANY PRIVATE LIMITED
MAGNET HOUSE, DOUGLAS ROAD, BOBBAY
WHITENAY PHARMACEUTICAL COMPANY, NEW YORK, U.S.A.

10 నాలుగు ప్యాకెట్లు 1957
2 నాలుగు ప్యాకెట్లు 1957

నాలుగు మందుల సూత్రమైన 'అనాసిన్' వాడుడు

జాత్ర మేవ్వర్క అండ్ కంపెనీ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్, తిరివల్లి ఉపయోగకులు. ఒక ప్యాకెట్ ధర 12 పయా వైచలు మాత్రమే

పరిచయస్తులదగ్గర అత్తగారు తననీ, తన సంస్కారాన్నీ పొగడినపుడు ఎంతో సంతోషించింది. తన వాంఛలు ఎండమావులు కావని ఆమెకి నమ్మకం కలిగింది.

పెళ్లి అయిన తరువాత అత్తవారు అభ్యంతరం తెల్పకపోవడంవల్ల ఆ మరుసటి సంవత్సరం చదువు పూర్తి చేసింది. ఇంక మామూలు ధోరణిలో యం. బి. బి. యస్. చదువు ప్రస్తావన వచ్చింది. నలుగురూ నాలుగూ అనిచివరికి మొండిచెయ్యి చూపించారు. లలితకి ఎంతో అభిమానం చేసింది. "పెళ్లి అయ్యాక కూడా చదువులకి కాశే జీలక పిల్లడం బాగుండదు" అనీ, "ఈ చదివింది చాలదూ, యింకేం చదవాలి" అనీ, "యం. బి. బి. యస్. అంటే మాటలతో పనా" అనీ యింట్లో వాళ్లందరూ అంటూంటే తన భర్త యేం మాట్లాడజేమని ఆమె యెంతైనా యిదయ్యేది. చదువుకున్నవారు కూడా యిలా అంటే అరం ఏమిటి? పిల్లి చదువు, సంస్కారం ఎందుకు? అందుకే నేమో నాన్నాగారు సమాజం ఇంకా ముందుకు పోలేదన్నారు. ఎంత చదువుకుందామనుకున్నా ఈ పరాయి యింట్లో అజాత బలీయశక్తులేవో తనని అడ్డగిస్తున్నాయి. "కాదు. కూడదు. తప్పకుండా చదువుతాను." అని గట్టిగా చెప్పలేకపోతుంటే తాను? ఏమిటి బలహీనత? ఏమిటి సాంఘిక నియమాలు? ఏం తోచక తండ్రికి జాబు రాసింది. ఆయన మామూలు ధోరణిలోనే సలహాయిస్తూ, అంతగా చదవాలని ఉంటే బి. ఎ. ప్రైవేటుగా కట్టమని రాశారు. ఇది బాగానే ఉంది. చదువు మానుకోనూ అక్కరలేదు, పెద్ద చదువులు చదివినట్టూ అవుతుంది, అని తృప్తి పడింది. కిక్కి ఉడిగి పోతున్నప్పటికీ విజయకాంక్షతో పోరాడే సైనికునిలా ఆ సలహానే ఆచరణలో పెట్టడానికి పూనుకుంది. అందుకు అల్లింటివా శేమీ అభ్యంతరం పెట్టకపోవడం ఒక సుగుణం!

తీరా బి. ఎ. ప్రైవేటు అనీ తప్పించి చదవడం మొదలుపెట్టిన కొన్ని రోజులకే భర్తకి ఏదో ఉద్యోగం వచ్చి వేరుగా కాపురం పెట్టవలసి వచ్చింది. అది ఒక విధంగా లాభంగానూ, ఒకవిధంగా యిబ్బందిగానూ తోచింది లలితకి. తన ఆశయాలు నిర్ణయంగా ఆచరణలో పెట్టే అవకాశం వచ్చింది—ఒక లాభం. పనిపాటల విషయంలో పెద్దదిక్క ఉండదు. అన్నీ తనే చేసుకోవాలి. చదువు సాగుతుందో, సాగదో అని యిబ్బంది. అయినప్పటికీ, యింటి పనులలో సతమతమవుతూనే, పట్టుదలగా చదివి బి. ఎ. లో ఒకటి రెండు భౌగాలు పూర్తి చేసింది. ఆమె దీక్షకి అందరూ మెచ్చు

కున్నారు. ఒక విధమైన విజయగర్వం ముఖంలో వెలిగింది. మూడో భాగం కూడా పూర్తి చేసేస్తే, ఒక డిగ్రీ తెప్పించుకుని, తాను కూడా ప్రయోజకురాలి ననిపించుకోవచ్చు. తన ఆశలు ఈ విధంగానైనా ఫలిస్తాయి. పోనీ అదే చాలు. అందుకని మరింత గట్టిగా చదవడం మొదలుపెట్టింది.

కొన్ని ఈ వ్యామోహంలోపడిన లలిత కొన్ని జీవిత సత్యాలని మరచిపోయింది. శ్రీ ప్రకృతి విచిత్రమైనదనీ, తత్ఫలితాలు మానవాతీతాలనీ, కొన్ని కొన్ని సమయాల్లో అనుకున్నదానికి అంతా వ్యతిరేకంగా జరుగుతుందనీ ఆమె మరచిపోయింది. అందులోనూ దాంపత్య జీవితం గడుపుతున్న శ్రీ అన్నీ అనుకున్నట్టు చేయలేదని తరవాత తెలిసి వచ్చింది. పట్టుదలగా చదివినా పరీక్షకి వెళ్లేదానికి బిలులేకపోయింది లలితకి. పురిటి రోజులు దగ్గరికి వచ్చాయి. సాహసించలేకపోయింది. ఈనగాచి నక్కలపాలు చేసినట్లయింది తన జీవితంలో యేమిటో అన్నీ అడ్డంకులే! తాను నిర్మించదలచిన సాధాలు ఆకాశంలోనే ఉండిపోతాయి కాబోలు. ఇంక ఈ బి. ఎ. పూర్తిచేయడం ఎప్పటికీ పడజేమో కూడా!

అయినా దీక్ష వదిలలేదు. ఎలాగో ఆ

బి. యె. అయినా అనిపించుకుంటే... ఒక వెర్రి ఆశ యేడిపిస్తోంది. ఒక ప్రక్కన చంటి పిల్ల వాడిని చూసుకోవాలి; యింకో ప్రక్క గృహ విషయాలు—చదవగలనా అనే సందేహం కూడా కలిగేది. అలాగే తంటాలుపడి చదివింది. పరీక్షలకి వెళ్లి రాసింది. ఒక రకంగా తృప్తి పొందింది. కాని తీరా ఫలితాలు ప్రకటించిన తరువాత ఆ తృప్తి నిరాశగా మారిపోయింది. దాంతో మరింత క్రుంగిపోయింది. ఆశ అంతకంతకీ అణగారిపోతోంది. ఆ తరవాత ఒక టాక టే అవాంతరాలు వచ్చేవాయి. తండ్రి పోవడంతో ప్రోత్సహించి ధైర్యం చేప్పేవారు లేకపోయారు. ఇంటికి పెద్దకోడలు ఆచరణం వల్ల ఏళ్ళు గడిచినకొద్దీ బాధ్యతలు ఎక్కువౌతూ వచ్చాయి. రకరకమైన వ్యాధికాలతో మనస్సు నిండిపోయేది. చదువును గురించిన ఆలోచన వచ్చేదికాదు. ఈ విధంగా పరాజితలెవ ఎందరో ఆడపిల్లల్లో తానుకూడా ఒకతై అయిపోయింది.

కాని ఎవరైనా చదువునే పిల్లల్ని చూసి నవ్వును, యం. బి. బి. యస్. అనే బోర్డు చూసినప్పుడూ, మానుతున్న గాయం రేగి నట్టు గిలగిలలాడేది లలిత మనస్సు. అయితే ఏం లాభం? సిపాసార్నితో ఆశ్రం గా ఎడారిలో ఎండమావులవైపు వెర్రిగా పరుగులెత్తే బాటసారికి ఎప్పటికైనా దాచాకాంతి కలుగుతుందా? ★

చీకటిలో కాకు మార్గదర్శి

ఎస్ట్రెలా

ఎస్ట్రెలా బ్యాటరీలు లిమిటెడ్., బ్యాటరీలు బొంబాయి—కలకత్తా—దిల్లీ—కాన్పూర్—మద్రాస్—నాగపూర్